

**Effort:**「厄介な除染作業」(cleanup efforts), 「苦労する法規に対応する作業」(compliance effort)あるいは「長時間かかる企業の改善活動」(continuous improvement efforts)のように、「ある目的のために長時間にわたって行うハードな仕事や活動」という意味で使われることが多い。日本語で一般的に使われる意味は努力であり、国語辞典によれば「目標実現のため心身を労してつとめる」とある。しかし、最近の努力と云う言葉は、意味と実態がかけ離れているように思われる。成句として in an effort to do something(目標を達成するために努力する)、make an effort(通常より人一倍努力する)なども使われる。

用例:The Environmental Protection Agency (EPA) completed its emergency response effort and is leaving the site today after concluding there is no public health threat.  
(環境保護局は緊急対策活動を終了し、今日、公衆への健康脅威がないことを確認した後に現場をはなれる)

用例:Programs require a team effort between upper management and maintenance supervisors. (プログラムは上級管理者と保全監督者のチーム努力を求めている)

用例:Team leaders are the first-line supervisors who are charged with leading the continuous improvement efforts. (チームリーダーは第一線の監督者で、連続的な改善活動を指導する責任を負っている)

用例:At the height of containment efforts, it is estimated that a total of 100 miles of boom was

deployed(封じ込め作業のピーク時には、合計100マイルのオイルフェンスが配備されたと推定される)

用例:Without this information, equipment reliability engineering efforts will not be focused on the correct problems(この情報なしでは機器の信頼性技術活動は、正しい問題に専念できないだろう)

用例:The majority of companies that have started the OSHA compliance effort are shocked to find that their P&IDs for their existing processes are hopelessly inaccurate(労働安全衛生局規制に適合しようと活動を始めた大部分の会社は、彼らの既存プロセスのP&IDが救いようもないほど不正確なことを見つけてショックを受けている)

[注]P&ID :Process and Instrument Diagram

用例:In addition, the constructability effort saved a lot of money, and it helped reduce the schedule(加えて、建設を容易にする活動は、多くの資金を節約し、スケジュールを短縮するのに役立った)

用例:At the same time MT was able to relocate about 100 workers to other plants, offer another 100 early retirement, and provide work for about 100 others in the cleanup effort(MT社は同時に100人の作業員を他工場に配置転換を、他の100人に早期定年退職を提案し、その他約100人に清掃作業を用意することができた)

用例:Serious efforts to clean up the environ-

ment have been ongoing since the original Clean Air Act was passed more than 20 years ago(環境を浄化する真剣な活動は、最初の大気浄化法が 20 年以上前に通過してから続いている)

用例: Updating or creating accurate P&IDs is a dreaded effort as well as a major expense to most complex process plants

(最新あるいは正確な P&ID を作成することは、最も複雑なプロセス工場への大きな出費と同じく、ひどく大変なきつい仕事だ)

用例: At a midday press conference Browne stressed that the company's full resources would be utilized in its effort to uncover the cause of the incident(昼の新聞記者会見でブラウンは事故の原因解明のため会社の総力を挙げ努力すると強調した)

用例: Even a powerful maintenance management system cannot always effectively utilize employee knowledge and experience to enhance the maintenance effort(強力な保全管理システムですら保全活動をいっそう向上させるために、常に従業員の知識と経験を効果的に利用することはできない)

用例: Drying capacity has been reduced somewhat in a effort to minimize centrifuge filtrate loses from the Bird centrifuge

(バード遠心分離機の、ろ液損失を少なくしたことで乾燥能力はいくらか減少した)

用例: BP is building a time line of the event in an effort to better understand and assimilate

information it has collected. ((BP社は集めた情報を、より良くそして完全に理解するため、事故発生の時系列表を作っている)

用例: Despite the variety of manufacturers and vehicles used in KAD, truck shop personnel involved in the purchasing function have made an effort to decrease spares inventories by parts standardization (KAD社は種々の製造会社の車両を使用しているが、発注業務に関係しているトラック工場の職員は、部品の標準化によって予備品の在庫を減らす努力をしてきた)

用例: Depending on our workload at the time of order placement, we will make every effort to meet your requirements. (注文を受けた時の仕事量に応じて、我々は貴社の要望にかなうようあらゆる努力をします)

用例: Who's leading your process safety efforts?

(誰がプロセスの安全活動を指揮しているのか)